

12 MARCH 1992

SUBJECT: ARRANGEMENT REGARDING BOVINE MEAT - REPLIES TO QUESTIONNAIRE

1. PARTICIPANTS IN THE ARRANGEMENT ARE REMINDED THAT IN ACCORDANCE WITH RULE 15 OF THE REVISED RULES OF PROCEDURE, REPLIES TO THE STATISTICAL QUESTIONNAIRE, PARTS A-F, SHOULD BE FURNISHED BY 15 APRIL AT THE LATEST. PARTICIPANTS SHOULD NOTE THAT IN ACCORDANCE WITH RULE 15(a), THE INFORMATION SHALL INCLUDE FINAL DATA FOR THE YEAR 1991, ESTIMATES FOR THE CURRENT YEAR AND FORECASTS FOR 1993.

2. PARTICIPANTS ARE ALSO REMINDED THAT ACCORDING TO RULE 18 THEY SHALL FULLY REVISE THE INVENTORY OF DOMESTIC POLICIES AND TRADE MEASURES AND INFORMATION ON BILATERAL, PLURILATERAL OR MULTILATERAL COMMITMENTS, PARTS G AND H OF THE QUESTIONNAIRE, AT THE BEGINNING OF 1992 (GATT/AIR/UNNUMBERED OF 28 FEBRUARY 1992) AND, AT THE LATEST, BY 15 APRIL 1992.

A. DUNKEL

OBJET: ARRANGEMENT RELATIF A LA VIANDE BOVINE - REPONSES AU QUESTIONNAIRE

1. IL EST RAPPELE AUX PARTICIPANTS A L'ARRANGEMENT QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 15 DU REGLEMENT INTERIEUR REVISE, LES REPONSES AUX PARTIES A-F DU QUESTIONNAIRE STATISTIQUE DOIVENT ETRE FOURNIES POUR LE 15 AVRIL AU PLUS TARD. LES PARTICIPANTS SONT PRIES DE NOTER QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 15 a), LES RENSEIGNEMENTS FOURNIS DOIVENT COMPRENDRE LES DONNEES DEFINITIVES POUR L'ANNEE 1991, AINSI QUE DES ESTIMATIONS POUR L'ANNEE EN COURS ET DES PREVISIONS POUR 1993.

2. IL EST EGALEMENT RAPPELE AUX PARTICIPANTS QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 18, ILS DOIVENT PROCEDER, AU DEBUT DE 1992 (GATT/AIR/UNNUMBERED DU 28 FEVRIER 1992) ET POUR LE 15 AVRIL AU PLUS TARD, A UNE REVISION COMPLETE DE L'INVENTAIRE DES POLITIQUES INTERNES ET MESURES COMMERCIALES ET DES RENSEIGNEMENTS SUR LES ENGAGEMENTS BILATERAUX, PLURILATERAUX OU MULTILATERAUX - PARTIES G ET H DU QUESTIONNAIRE.

A. DUNKEL

ASUNTO: ACUERDO DE LA CARNE DE BOVINO - RESPUESTAS AL CUESTIONARIO

1. SE RECUERDA A LOS PARTICIPANTES EN EL ACUERDO QUE, DE CONFORMIDAD CON LA REGLA 15 DEL REGLAMENTO REVISADO, LAS RESPUESTAS A LAS PARTES A-F DEL CUESTIONARIO ESTADISTICO DEBEN FACILITARSE A MAS TARDAR EL 15 DE ABRIL. LOS PARTICIPANTES HAN DE TENER EN CUENTA QUE, CON ARREGLO AL APARTADO a) DE LA REGLA 15, LA INFORMACION QUE SE FACILITE DEBERA COMPRENDER DATOS DEFINITIVOS CORRESPONDIENTES AL AÑO 1991, ASI COMO ESTIMACIONES PARA EL AÑO EN CURSO Y PREVISIONES PARA 1993.

2. SE RECUERDA TAMBIEN A LOS PARTICIPANTES QUE, EN VIRTUD DE LA REGLA 18, DEBERAN EFECTUAR A COMIENZOS DE 1992 (GATT/AIR/UNNUMBERED DE 28 DE FEBRERO DE 1992), A MAS TARDAR PARA EL 15 DE ABRIL DE 1992, UNA REVISION COMPLETE DEL CATALOGO DE LAS POLITICAS NACIONALES Y LAS MEDIDAS COMERCIALES Y LAS INFORMACIONES SOBRE LOS COMPROMISOS BILATERALES, PLURILATERALES O MULTILATERALES, COMUNICADOS EN RESPUESTA A LAS PARTES G Y H DEL CUESTIONARIO.

A. DUNKEL